Distr.
GENERAL

A/39/612
30 October 1984
ARABIC
ORIGINAL : FRENCH

الأمم المتحدة

الجمعيّة العامة

الدورة التاسعة والثلاثون
البنود ٣٧ و ١٢٣ و ١٢٤
من جدول الأعمال

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا

تنمية وتعزيز حسن الجوار بين الدول

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ٢٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٤ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بموافاتكم طي هذا بنص البيان المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٤ الصادر عن وزارة الخارجية لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية .

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذا البيان ، بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة بمقتضى البنود ٣٧ و ١٢٣ و ١٢٤ من جدول الأعمال .

(توقيع) كيثونغ فونفساى
السفير
الممثل الدائم

../..

84-25803

Digitized by UNOG Library

المرفق

بيان وزارة خارجية جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٤

أدان الرأى العام أعمال رجعيي اليمين المتطرف المنتمين الى الأوساط الحاكمة التايلندية لارسالهم قوات لاحتلال القرى اللاوية الثلاث ، باني ماى وباني كانغ وباني سافانغ منذ اكثر من أربعة شهور ولما ارتكبوه توسعيون متواطئون مع التوسعيين الصينيين ضد جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، ومخربون للعلاقات الطيبة بين شعبي البلدين ومثيرون للتوتر في جنوب شرقي آسيا .

وقد تزايدت مع مرور الوقت عزلة هؤلاء الرجعيين أمام الكفاح الذى يتسم بالتصميم للشعب اللاوى الذى يؤيده ويدعمه الرأى العام في تايلند ، وأصبحوا عرضة للمصاعب والهزائم في جميع الميادين . واضطرت قواتهم في النهاية الى الانسحاب من القرى الثلاث. وتقوم السلطات المحلية اللاوية بادارة هذه القرى الثلاث من جديد ، كما شرع عدد معيّن من السكان الذين كانوا قد لاذوا بالفرار في العودة الى ديارهم .

بيد أن الحالة ظلت متوترة في المناطق المحيطة بالقرى الثلاث ، وما فتئت القوات التايلندية تحتل موقعا في الأراضي اللاوية في الوادى الواقع جنوبي قرية باني ماى وتقوم بمناوشات وتقوم على عجل بتعزيز مواقعها الامامية الحديدة التي شيّدت على مرتفعات مختلفة بالقرب من الحدود بهدف الهيمنة على منطقة القرى الثلاث . وقام رجعيو اليمين المتطرف التايلنديون في الوقت نفسه بمساعدة الرجعيين اللاويين المنفيين في القيام بأنشطتهم التحريبية داخل الأراضي اللاوية . ومن الأشياء الخطيرة بوجه خاص قيامهم بارغام ما يزيد على ألف شخص من سكان القرى الثلاث على الرحيل الى تايلند . وفضلا عن ذلك ، أعلنت وزارة الخارجية التايلندية بشكل سافر انها لم تتخل على الاطلاق عن سيادتها على القرى الثلاث . كما أعلن الجنرال ارثيت كاملانغ ايك ان الأمر لا يعدو أن يكون " اعادة ورع " للقوات وانه على يقين من أن تلك القرى الثلاث هي قرى تايلندية .

وتدل هذه الوقائع السالفة الذكر على أن الجانب التايلندى لم يسحب قواته حقيقة من الأراضي اللاوية ولم يتخل عن أطماعه في احتلال هذه القرى الثلاث ولا عن مراميه التوسعية في لاوس .

ان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية تستنكر وتدين بقوة أمام الرأى العام التايلندى والعالمي هذه المناورات العدائية والأعمال الاجرامية التي يقوم بها رجعيو

../..

Digitized by UNOG Library

الجيش المتطرف المنتمون الى الأوساط الحاكمة التايلندية ، وتطالب الجانب التايلندي باصرار بسحب جميع قواته خارج الأراضي اللاوية ، ووقف جميع الأنشطة التهديدية والمناوشات في المناطق المحيطة بالقرى اللاوية الثلاث ، والقيام فورا باعادة جميع السكان اللاويين ، الذين أجبروا على الرحيل الى تايلند ، الى ديارهم ، وتعويض السكان عن الخسائر التي سبّبتها لهم القوات التايلندية واحترام سيادة لاو على هذه المنطقة .

وتؤكد جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية من جديد مرة أخرى موقفها الثابت وهو التصميم على حماية استقلالها وسيادتها وسلامتها الاقليمية ، كما أنها حريصة على التمسك بسياستها الخارجية التوّاقة للسلم وبمبادئ تسوية الخلافات في العلاقات بين البلدين عن طريق المفاوضات . وبهذه الروح ، فان حكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية على استعداد لارسال وفدها الى بانكوك لاستئناف المفاوضات مع الوفد التايلندي في أقرب فرصة ممكنة والتوصل معا الى حل للمشاكل المعلقة ، واعادة الحالة في منطقة هذه القرى الثلاث الى طبيعتها التي كانت عليها قبل ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، ووضع حد للتوتر في منطقة الحدود وفي الروابط بين البلدين ، واعادة علاقات حسن الجوار والآخاء بين الشعب اللاوي والشعب التايلندي استجابة للأماني الحارة والمصالح الشرعية للشعبين .

ويعرب شعب وحكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية عن خالص امتنانهما للشعب التايلندي وشعوب البلدان الشقيقة والأصدقاء والرأي العام العالمي المحبّ للعدل لتعاطفهم ودعمهم النشط لكفاح الشعب اللاوي ضد العدوان الذي يقوم به رجعيو الجيش المتطرف المنتمون الى الأوساط الحاكمة التايلندية من أجل الحفاظ على سيادة لاو على هذه القرى الثلاث .

وتوجه جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية نداء عاجلا الى شعوب جميع البلدان لكي تواصل تقديم تعاطفها ودعمها للكفاح العادل الذي يخوضه الشعب اللاوي للاحتفاظ بسيادته على هذه القرى الثلاث ، ومن أجل الاستقلال والسيادة وسلامة لاوس الاقليمية ، وفي سبيل السلم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا وفي العالم .

- - - - -

Digitized by UNOG Library